



Alumnos de la E.M.M. "Guzmán Ricie" y vecinos de Barcarrota se unieron para cantar villancicos en diferentes puntos de la localidad.

## La música, protagonista indiscutible del programa de actividades culturales en las fiestas navideñas

El mes de diciembre es rico en actividades culturales ya que las entrañables fiestas navideñas invitan a ello.

Este año, la música fue la protagonista ya que se pudo disfrutar de hasta siete conciertos a cargo de las

agrupaciones musicales de Barcarrota y otras invitadas como el Coro "Amadeus" de Puebla de la Calzada y la Coral "Ars Vetera" de Villanueva del Fresno.

Los villancicos y temas populares navideños fueron los que más sonaron en las diferentes actuaciones.

Pág. 11

### SUMARIO

Portada.....	1	Fotorrecuerdos.....	8
Al detalle.....	2	Cultura.....	10
Editorial.....	3	Colaboraciones.....	13
La entrevista.....	4	Biblioteca.....	14
Otros temas.....	7	En la última.....	16

# al detalle

Como no podía ser de otra manera, se destaca en esta sección el Belén montado durante las fiestas navideñas en la Iglesia de Nuestra Señora Santa María del Soterraño.

Cada año se sorprende el visitante por las novedades que se van incluyendo en el mismo. En esta ocasión los fondos utilizados le daban más realismo a los parajes al ser fotografías de los paisajes extremeños que cada año se representan como Barcarrota, Llera, Llerena, Salvatierra de los Barros... Donde se ven escenas cotidianas con valores etnográficos como matanzas, pastoreo, queserías, alfarerías...

Las escenas bíblicas también están muy presentes: la Anunciación o el Misterio de los Reyes Magos de Oriente, por citar alguna.

Occidente y Oriente, con algunos cambios, pero con el mismo valor de años anteriores, por ser sus elementos elaborados a manos con la técnica del corchopan a cargo de Francisco Gallego Bélmez, Cura-Párroco de Barcarrota. 36 metros cuadrados de escenas entorno a la hermosa gruta en la que, con piezas de mayor tamaño, se representa el Nacimiento.

Más de 150 piezas, de las que más de la mitad tienen movimiento, dando vida a este precioso Belén.

El realismo del mismo también está reforzado por sus ríos y fuentes con agua.

Han sido muchos los que se han acercado a admirarlo, tanto locales, como visitantes, lo que es de agradecer, sin duda, viendo el trabajo que ha tenido el instalarlo y el cariño puesto en cada detalle.

Este Belén es un referente en la Navidad barcarroteña.



Entorno a la gruta con el Nacimiento se ha estructurado todo el Belén lleno de escenas de la vida extremeña de gran valor etnográfico



Las imágenes utilizadas en los fondos daban más realismo y profundidad a las escenas



Detalle de la escena de una matanza tradicional

# editorial



Acaba de recibir el último número de la revista El Jacho del año 2015. Se destaca en "Portada" los conciertos, que han predominado en el programa de actividades culturales de las fiestas navideñas. Esta información se amplía en la sección "Cultura" en la que se ofrecen las crónicas de las IV Jornadas Solidarias, celebradas el 13 de diciembre; la puesta en marcha de un Belén Viviente a cargo de la Asociación de Mujeres "Altozano", el 18 de diciembre; y las visitas de Sus Majestades los Reyes Magos de Oriente los días 30 de diciembre, para recoger las cartas de los niños, y 5 de enero, para participar en la Gran Cabalgata.

"La entrevista" se le ha realizado a la barcarroteña Isabel Triguero Llera, quien ha sido una de las personas que ha trabajado en la organización, inventarización y digitalización del archivo municipal de Barcarrota, que cuenta con nuevas instalaciones.

En la sección "Otros temas" se informa de dos acciones organizadas a través de la Oficina de Ciudades Saludables y Sostenibles: la primera, "¡Despide noviembre con castañas", con el fin de fomentar el consumo de frutos de temporada, conjugando buena alimentación con tradición y cultura al narrarse y escenificarse el cuento de "La Castañera"; la segunda, una charla sobre seguridad alimentaria con la que se dieron

nociones sobre etiquetado y se dio a conocer lo que la ley exige a los restaurantes para con los alérgicos e intolerantes alimenticios.

En cuanto a "Colaboraciones", las Técnicas de Igualdad de la Mancomunidad Integral de la Comarca de Olivenza, con motivo de la celebración del Día Internacional contra la Violencia de Género, aportan un escrito sobre las acciones que han desarrollado para conmemorar dicho día, centrándose en la jornada "Violencia a golpe de ratón: nuevas formas de violencia" dirigida a alumnos del IES Virgen del Soterraño.

En la sección "Biblioteca", Juanma González hace un amplio resumen de las actividades culturales desarrolladas desde la B.P.M. "Francisco de Peñaranda" durante el mes de diciembre, anunciando algunas programadas para el mes de enero.

Finalmente, "En la última", puede leerse una crónica de la agenda deportiva que se ha desarrollado durante las fiestas navideñas.

Suscripción a la revista **El Jacho** para el año **2016**: pago de 6 euros en el número de cuenta: **3009-0096-06-1143482824** de Caja Rural de Extremadura. Debe incluirse el nombre y dirección completa. Es aconsejable hacer llegar el resguardo bancario a la Casa de la Cultura (Plaza del Altozano, 5 o e-mail: [eljacho@barcarrota.net](mailto:eljacho@barcarrota.net)). ■

# la entrevista

## Isabel Triguero Llera: «El poder ahondar en la vida documental de Barcarrota me ha hecho mucha ilusión»

“La entrevista” tiene como protagonista a Isabel María Triguero Llera, Diplomada en Biblioteconomía y Documentación y Graduada en Información y Documentación. Triguero Llera ha formado parte del equipo de organización y digitalización del archivo municipal de Barcarrota a través de un proyecto de la Diputación de Badajoz en el que ella trabaja. Nos acerca así a su labor diaria, repasando, además, su trayectoria profesional, vinculada también a Barcarrota.

### **Acérquenos a su trayectoria laboral...**

En el primer sitio que trabajé, que era becaria, fue en el Archivo Histórico de Hidroeléctrica Española, una empresa que se unió a Iberduero, surgiendo Iberdrola. Cada una de las empresas creó, en un lugar emblemático de su zona de actuación, un archivo en el que ubicar y organizar la documentación de las empresas, información sobre las presas, acciones... a nivel nacional. El de Hidroeléctrica Española se creó en Alcántara (Cáceres) y el de Iberduero en Ricoballo (Zamora). Toda la documentación se remitía a Alcántara y allí la organizábamos y archivábamos. En Alcántara estuve de 1997 a 1999. Después, hasta el año 2002, también como becaria, estuve en el Archivo de la Diputación de Badajoz, y me dediqué principalmente a organizar proyectos de obra. Ya como empleada, trabajé en la Biblioteca Pública Municipal “Hernando de Soto”, donde estuve hasta 2004. Allí me dediqué a organizar y dinamizar la biblioteca. Aprobé las oposiciones de Vigilante de Archivo y Biblioteca y estuve en el Archivo Histórico Provincial y luego en el Museo Extremeño Iberoamericano de Arte Contemporáneo (MEIAC). En 2005 aprobé otro examen para entrar en un proyecto de la Diputación llamado POAMEX, Programa de Organización de Archivos Municipales de Extremadura, que es en el que continúo hoy día. En todos los sitios en los que se trabaja se aprenden cosas, y cuando has

estado en muchos sitios, siempre te quedas con lo positivo.

### **Ha tenido suerte en el sentido de que siempre ha trabajado en algo vinculado a su formación...**

Sí, y yo estuve cuatro años de becaria, y tengo compañeras que estuvieron hasta seis... Sin ningún derecho a nada, aunque es cierto que fueron remuneradas. Ahora existen los contratos en prácticas.

### **¿Qué recuerda de su etapa como bibliotecaria en Barcarrota?**

Por aquel entonces la biblioteca se llamaba Biblioteca Municipal “Hernando de Soto” y sus instalaciones eran las mismas de hoy día. Como he comentado estuve en ella desde 2002 a 2004. Me encargaba de todo su funcionamiento, organizándola, y realizando todo el proceso técnico que conlleva, y dinamizándola. Realizaba actividades enfocadas a los niños como “10 formas diferentes de leer”, la realización de programas de radio, se creó la revista “Páginas”, se hacían cuentacuentos en el recibidor de la Casa de la Cultura, se montaba un portal de Belén en el que los niños traían figuras y se les regalaba un libro... Se hacía la dinamización por épocas del año, lo que ayudaba a realizar actividades para decorar la biblioteca según la época estival... El objetivo principal siempre era el acercar al niño a la biblioteca. La respuesta, en cuanto a participación, siempre fue muy buena. Una de las cosas más novedosas que conseguí fue el contar con un fondo de películas en DVD que dejaba en préstamo.

### **¿Conoce el funcionamiento actual de la Biblioteca?**

Sí, en mi opinión se continúa dinamizándola y se está haciendo una buena labor.

### **Comentaba que hoy día forma parte del proyecto POAMEX, ¿en qué consiste su trabajo?**

Básicamente en la clasificación, organización e inventarización de los archivos municipales, además de en digitalizar las actas de pleno y aquella



Isabel Triguero (la última, a la derecha) junto a todos sus compañeros del Servicio de Archivo de la Diputación

documentación de especial interés del fondo municipal.

**Uno de los archivos municipales que ha organizado es el de Barcarrota...**

Sí, en el caso de Barcarrota, por ejemplo, además de clasificar, organizar e inventariar los archivos, y de digitalizar las actas de pleno, también se han digitalizado ordenanzas de gobierno, actas de sesiones de juntas locales de educación, el Catastro del Marqués de la Ensenada, el Catastro de Martín de Garay y los Padrones de Población del siglo XIX principalmente.

**¿Cuántas personas trabajan en este proyecto?**

Somos cinco técnicos y un coordinador técnico. Nos dividimos en dos grupos, uno de dos personas y otro de tres, haciéndose cargo de los archivos más voluminosos el grupo de tres personas.

**Hasta la fecha, ¿cuántos archivos han organizado?**

Más de 40 municipios. La selección suele hacerse por Mancomunidades. La Diputación es la que decide la Mancomunidad. Paralelamente, los ayuntamientos, según su interés, pueden solicitar la organización de sus archivos. Se crea una lista de espera, y cuando se termina de trabajar con los archivos de los distintos municipios que conforman una Mancomunidad, y mientras se elige otra Mancomunidad, se suele incluir municipios de la lista.

**¿Cuánto pueden tardar en clasificar, organizar, inventariar y digitalizar un**

**archivo?**

Depende, en el caso de Barcarrota, por ejemplo, se ha tardado unos 8 meses. Los archivos, una vez organizados, ocupan 2.300 cajas, lo que técnicamente nosotros denominamos unidades de instalación.

**Explique todo el proceso.**

Pues una vez se solicita y se determina por la Diputación el municipio con el que trabajar, se visita el mismo para hacer un informe técnico sobre cómo están las instalaciones del archivo, cómo se estructura, y se realiza un recuento de las unidades de instalación con las que cuenta. Una vez el informe realizado, se firma un convenio entre el Ayuntamiento y la Diputación donde el Ayuntamiento se compromete a, una vez acabado el trabajo, adecuar unas instalaciones para poner el archivo nuevo. Tras la firma, se contrata una empresa de mudanzas que es la encargada de llevar todos los archivos, hasta el año 2005, a nuestro lugar de trabajo. Allí, se valora el volumen y se dividen los grupos de trabajo. Barcarrota ha contado con tres técnicos en la organización de su archivo. Empieza entonces la labor de clasificación. Para ello se cuenta con un cuadro dividido en cuatro secciones: Gobierno, Administración, Servicios y Hacienda, que a su vez se dividen en subsecciones. Normalmente comenzamos por la documentación que tiene más volumen, como es Hacienda. Puede ser un 40%. Una vez toda la documentación separada, se organiza siguiendo el orden de clasificación según el

cuadro, que es siempre funcional. Según se va clasificando la documentación en el cuadro se les va asignando un número consecutivo que es conocido como signatura y que hace referencia a la caja en la que se va a archivar la documentación. Una vez todo archivado y con su signatura se hace un inventario que se entrega en papel al Ayuntamiento y que, además, puede consultarse en la web de la Diputación al introducirse en un programa de gestión de archivos llamado Archivo 3000. Para la digitalización de archivos utilizamos unos escáneres especiales llamados Copybook y Digibook. Los documentos digitalizados pueden consultarse y descargarse desde la web. (Inventario: [http://www.dip-badajoz.es/cultura/archivo/index.php?seleccion=\\_asistencia&opac=1](http://www.dip-badajoz.es/cultura/archivo/index.php?seleccion=_asistencia&opac=1) Archivos digitalizados –imprescindible programa que lea archivos “.djvu”-: [http://www.dip-badajoz.es/cultura/archivo/index.php?seleccion=\\_digital](http://www.dip-badajoz.es/cultura/archivo/index.php?seleccion=_digital))

**Cuando pasa un tiempo, ¿regresan a los municipios para organizar y digitalizar los últimos archivos?**

No. El proyecto POAMEX es un convenio entre la Diputación y la Junta de Extremadura, ya que ésta es la que tiene la competencia en materia de archivos. Cuando hacemos el trabajo, la Junta es la que tiene que supervisar el trabajo realizado, debe controlar cómo está el archivo, si sigue ordenado como se les entregó...

**¿Conocía previamente el archivo de Barcarrota?**

Sí, durante la carrera, junto a una compañera de Barcarrota, Rosi Rodríguez, quien también fue bibliotecaria municipal en su día, lo estuve organizando. Entonces se ubicaba en una habitación a la que se



La conocida "Casa de la Juventud", nueva sede del archivo municipal

accedía desde el Salón de Plenos del Ayuntamiento. Con el tiempo se trasladó al Centro Cultural "Luis García Iglesias", ahora, desde octubre, cuenta con nuevas instalaciones en lo que fue "La Casa de la Juventud".

**¿Qué ha supuesto para usted digitalizar y organizar el archivo de Barcarrota?**

Para mí ha supuesto una satisfacción muy grande el poder ahondar en la vida documental de Barcarrota. Me ha hecho mucha ilusión. Siempre se ven cosas curiosas. Te ayuda a conocer parte de la historia, hechos, decisiones... por ejemplo, del periodo de la Guerra Civil se ha perdido mucha documentación, eso tiene su significado. Es una pena que haya periodos de la historia de nuestro pueblo, en los cuales no se pueda investigar, ya que mucha documentación se ha destruido o desaparecido.

**Finalmente, ¿qué ventajas permite al municipio y a los usuarios, historiadores, la organización de los archivos y digitalización que ustedes hacen?**

Lo primero es que hay que considerar que el patrimonio documental tiene la misma protección que el patrimonio arquitectónico, histórico y monumental, así, con una buena organización puede realizarse una mejor consulta... El acceso a los datos debe hacerse siempre con una supervisión. Si la consulta es sobre los archivos digitalizados, es mejor remitirlos a la web. La organización del archivo de Barcarrota ha sido coordinada con nosotros, se ha supervisado el sitio elegido para su nueva ubicación, un lugar saneado, de fácil accesibilidad... Ahora se debe trabajar en que se conserve como está, ya que la documentación se sigue creando. ■



Detalle de la signatura de algunas de las unidades de instalación (cajas) del archivo de Barcarrota

# otros temas

## Se celebró la actividad "¡Despide noviembre con castañas!"

Con el fin de fomentar el consumo de frutos de temporada como un hábito de vida saludable, se organizó, el viernes 27 de noviembre, en la Plaza del Altozano, desde la Concejalía de Educación y Cultura, a través del Programa "Ciudades Saludables y Sostenibles", la actividad: "¡Despide noviembre con castañas!", dirigida principalmente a padres e hijos.

La actividad consistió en la narración



Juanma González fue el encargado de narrar el cuento de "La Castañera"



María Antonia Ciborro fue la encargada de representar a "La Castañera", asando y repartiendo castañas entre los asistentes

del cuento de "La Castañera", a cargo del responsable de la Biblioteca Pública Municipal "Francisco de Peñaranda" -quien colaboró con la iniciativa-, mientras los asistentes degustaban castañas asadas por una vecina de Barcarrota, disfrazada de castañera, quien teatralizaba la narración.

En esta acción participaron un centenar de personas entre niños y adultos. ■

## Se ofreció una charla sobre seguridad alimentaria

Desde la Oficina de Ciudades Saludables y Sostenibles del Ayuntamiento de Barcarrota se organizó el pasado día 11 de diciembre, en el salón de actos del Centro Cultural "Luis García Iglesias" una charla de seguridad alimentaria.

La veterinaria del Centro de Salud de Barcarrota, María de los Ángeles Estévez Herrera, fue la encargada de hablar, entre otras cuestiones, de etiquetado y de las obligaciones que tienen los restaurantes, según el Reglamento Europeo 1169/2011, que entró en vigor el 14 de diciembre de 2014, de informar de los ingredientes y 14 posibles alérgenos a sus clientes.

Sobre el etiquetado se hizo especial hincapié en que los posibles alérgenos deben aparecer resaltados en el apartado en el que se enumeran los ingredientes, ya sea en negrita o en mayúsculas. En cuanto a los



La charla fue de gran interés para personas con alguna alergia o intolerancia alimentaria, así como para hosteleros de la localidad

establecimientos, se informó sobre que los clientes pueden solicitar la información de los posibles alérgenos y que éstos están obligados a darla verbalmente, por escrito o incluso mostrándola a través de algún dispositivo informático. ■

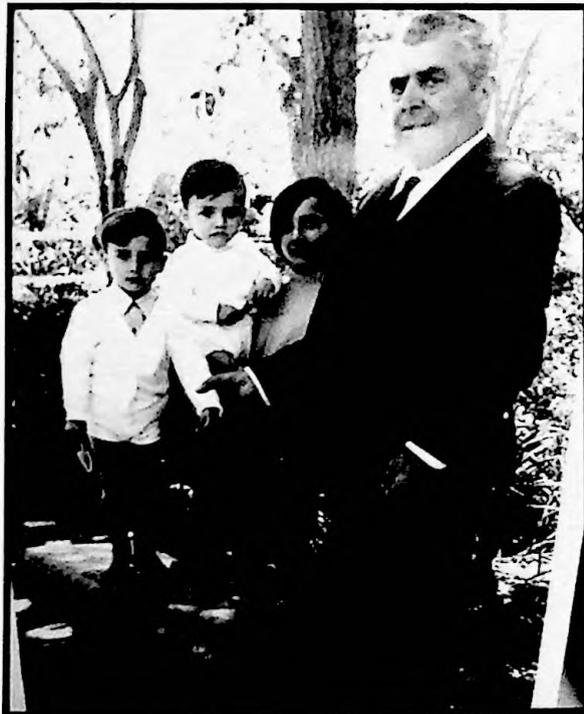
# fotorrecuerdos



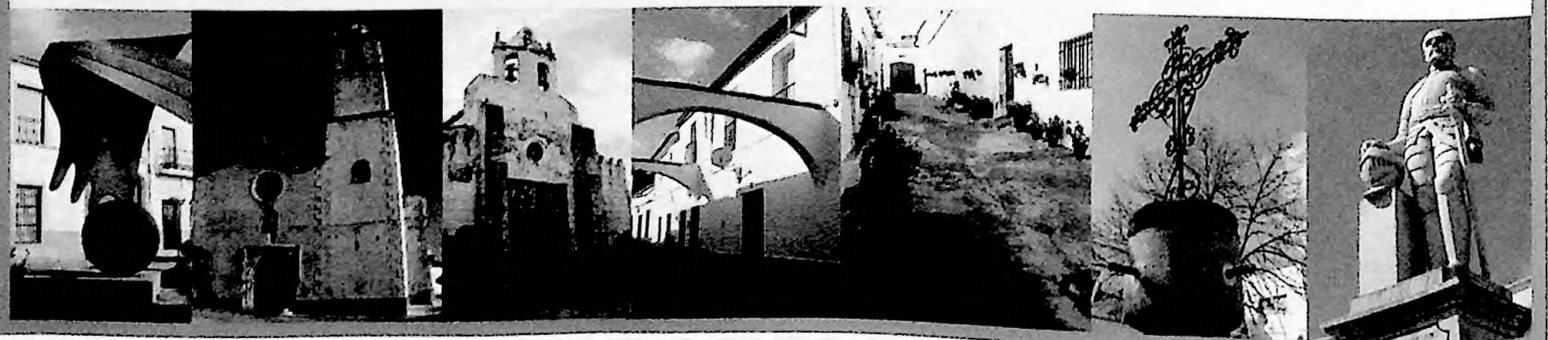
Las fotografías que se ofrecen en esta página han sido cedidas por la suscriptora Emilia Núñez.

Ambas fueron realizadas sobre los años 1969 y 1970.

En la primera de ellas puede verse a Emilia Núñez junto a Joaquín García Sanz "Güito", que está sentado en la silla de paseo, y su hermano Francisco Javier García Sanz "Fran".



Esta segunda fue realizada en el Parque de la Constitución. Aparecen "Fran", de pie sobre el banco; "Güito", que es portado en brazos por Emilia Núñez; y el abuelo paterno de los niños, quien era farmacéutico, sujetando a "Fran".





Antonio González ha cedido las fotografías que pueden ver en esta página.

La primera corresponde a la boda de Francisco González (Kiko), el día 7 de mayo de 1968. De izquierda a derecha puede verse a Antonio, Virginio, José Antonio Hernández, Kiko (el novio), Isidro Fernández, José María Vela y Manolo "El Rapá". Abajo, "Zorrita" y Pedro Pinilla. Esta instantánea fue tomada en el casino de Barcarrota.



Esta segunda corresponde a la celebración del cumpleaños de Isidro Fernández en el año 1970. De izquierda a derecha aparecen Antonio, Isidro, José María Vela y José Torrado. De pie está Kiko. Esta fotografía fue realizada también en el casino.



#### NOTA

Mande sus fotografías, textos u otras colaboraciones a [eljacho@barcarrota.net](mailto:eljacho@barcarrota.net)

# cultura

## Se celebraron las IV Jornadas Solidarias a favor de los más necesitados

El 13 de diciembre se celebraban las IV Jornadas Solidarias que, por inclemencias del tiempo, a última hora, tuvieron lugar en la Plaza "Francisca Sosa", y no en la de España como estaba previsto.

Estas jornadas estuvieron organizadas por el Ayuntamiento de Barcarrota, contando con la colaboración de asociaciones locales.

Como en ediciones anteriores, hubo recogida de alimentos, venta de rosas y prestiños, una tómbola solidaria, atracciones para los más pequeños...

Se recaudó 1.156,53 € y 218 kilos de alimentos, todo ello donado íntegramente a Cáritas y al Banco de Alimentos, respectivamente. ■



Gran participación en las IV Jornadas Solidarias a pesar de la lluvia que obligó a cambiar el lugar de celebración de las mismas

## La Asociación de Mujeres "Altozano" organizó un Belén Viviente

El 18 de diciembre la Asociación de Mujeres "Altozano" organizaba un vistoso Belén Viviente en la porticada Plaza "Francisca Sosa", preámbulo de las fiestas navideñas.

Bajo los arcos se representaron diferentes estampas: una carpintería, una herrería, una posada, un mercado, un telar...

Las mujeres escenificaban labores como lavar, cuidar ganado, coser, guisar... dando mayor ambientación al portal.

La música navideña, que envolvía toda la plaza, animaba aún más a acercarse a ella para disfrutar del portal.

El pesebre con el Nacimiento y Oriente con sus Majestades los Reyes



En la representación del Nacimiento, varios niños vestidos de pastores, adoraban al Niño



Entre otras escenas, representaron una matanza tradicional atando tripas y llenando chorizos

Magos, no faltaron, siendo los puntos de referencia.

Sus Majestades repartieron caramelos a todos los niños... muchos, temerosos, dudaban en cogerlos, pero finalmente se iban satisfechos por haberlos vistos.

Los asistentes pudieron degustar migas y churros. Además, en la panadería del Belén Viviente se pusieron a la venta prestiños, elaborados por las propias mujeres. La recaudación obtenida con la venta de las mismas estuvo destinado a la lucha contra el cáncer de mama. ■

## El programa cultural de las fiestas navideñas repleto de conciertos

Durante las fiestas navideñas se ha podido disfrutar en Barcarrota de hasta 7 conciertos a cargo de agrupaciones musicales locales y foráneas en diferentes escenarios locales.

Gracias a la tradición musical barcarrotesa, este tipo de actuaciones siempre tienen una gran acogida y cuentan con gran asistencia de público.

### Coro "Amadeus"

El primero de ellos tuvo lugar el día 19 de diciembre en la Iglesia de Ntra. Sra. Sta. María del Soterraño a cargo del Coro "Amadeus" de Puebla de la Calzada, que ofreció un amplio repertorio que gustó mucho al público asistente.

### Escuela de Música

El martes 22 de diciembre, los alumnos de la Escuela Municipal de Música "Guzmán Ricis" ofrecían su tradicional concierto de Navidad cargado de villancicos y temas navideños populares.

Al día siguiente, estos mismos alumnos dieron un recital de villancicos en la Residencia-Pisos Tutelados de Barcarrota.

Tras el mismo, todos se dirigieron a la explanada de "El Muelle" para formar un coro popular junto a los vecinos allí congregados, y continuar cantando villancicos por la calle Badajoz y la Plaza de España. A lo largo del recorrido se repartieron polvorones y copas de anís y licores.

### Concierto de Navidad de la Coral

Como es tradición, la Coral Barcarrotesa "José Antonio Hernández" actuó durante la Misa del Día de Navidad, el 25 de



La Coral Barcarrotesa "José Antonio Hernández" actuó, como es tradición, el Día de Navidad

diciembre, en la Iglesia de Ntra. Sra. Sta. María del Soterraño, ofreciendo al finalizar la misma un concierto.

### Banda municipal

El día siguiente sería la Banda Municipal de Música "Guzmán Ricis" la que actuó.

Como en años anteriores el escenario elegido por esta agrupación fue el Centro de Mayores de Barcarrota.

De nuevo pudieron escucharse villancicos y temas populares de Navidad.

### Visita de la coral de Villanueva del Fresno

La Coral "Ars Vetera" de Villanueva del Fresno visitaría Barcarrota el día 30 de diciembre para actuar en el Salón de Actos del Centro Cultural "Luis García Iglesias".

### Coro "La Albarca"

Finalmente, el 2 de enero el Coro "La Albarca" de Barcarrota actuó en la Iglesia de Ntra. Sra. Sta. María del Soterraño interpretando un amplio repertorio de villancicos. ■



El Coro "La Albarca" ofreció un concierto de villancicos en la Iglesia de la Virgen del Soterraño



La Coral "Ars Vetera" de Villanueva del Fresno actuó en el Centro Cultural "Luis García Iglesias"

## Sus Majestades los Reyes Magos de Oriente visitaron Barcarrota y participaron en una espectacular Cabalgata

Estas navidades los niños de Barcarrota han estado de enhorabuena ya que Sus Majestades los Reyes Magos de Oriente visitaron la localidad en dos ocasiones.

La primera de ellas fue el día 30 de diciembre. Esta visita duró apenas dos horas, lo suficiente para que todos los pequeños se acercaran a la Casa de la Cultura a entregarles las cartas con sus deseos y encargos para la noche de Reyes.

Años anteriores Sus Majestades enviaban un Paje Real para este fin, pero en esta ocasión quisieron personarse.

La siguiente visita fue el día 5 de enero. El tiempo impidió que los actos previstos dieran comienzo a la hora concretada en un principio, pero no impidieron que se desarrollaran.

Así, sobre las 5 de la tarde, en la Puerta del Perdón, la Concejal de Servicios Sociales, Mayores y Mujer y Tercera Teniente de Alcalde, Emilia Sequedo Llinás; el Concejal de Festejos y Juventud, Manuel Jesús Serrano Álvarez de Luna; y la Concejal de Cultura, Educación, Desarrollo Local y

Tesorería, Concepción Gutiérrez Larios, recibieron a Sus Majestades en representación de la Corporación Municipal.

Seguidamente, los Reyes Magos accedieron a entregar sus presentes, mirra, incienso y oro, y besar al Niño, portado por el Cura-Párraco de Barcarrota, Francisco Gallego Bélmez.

La Reina y Damas de las Fiestas 2015, María José Jaime Gato, Raquel Lindo Canchado y Anabel Nogales Pinilla, también participaron en este acto y en el desfile en carroza que hubo a continuación.

Así, todos fueron conducidos a sus carrozas para llenar de alegría e ilusión las calles de Barcarrota, y repartir caramelos. Éste era, sin duda, el momento más esperado por todos los niños.

El tiempo permitió que la cabalgata se celebrara como estaba prevista.

Tras la conclusión de la misma, se ofreció el espectáculo infantil "Magikal Kids" en el Salón de Actos del Centro Cultural "Luis García Iglesias". ■



Sus Majestades los Reyes Magos de Oriente, acompañados por la Reina y Damas de las Fiestas 2015, en la Puerta del Perdón de la Iglesia de la Virgen

# colaboraciones

## Se celebró la Jornada "Violencia a golpe de ratón: nuevas formas de violencia" dirigida a alumnos del IES Virgen del Soterraño

**MELANIE FEU CARMONA Y ESTHER SILVA SILVA.**

**TÉCNICAS DE IGUALDAD DE LA MANCOMUNIDAD INTEGRAL DE LA COMARCA DE OLIVENZA.**

Desde la Oficina de Igualdad y Violencia de Género de la Mancomunidad Integral de la Comarca de Olivenza, se realizaron diversas actividades en todos los pueblos de la Mancomunidad para conmemorar el Día Internacional contra la Violencia de Género.

Se recordó que la fecha del 25 de noviembre fue elegida por la Organización de Naciones Unidas en 1999 para conmemorar el Día Internacional contra la Violencia hacia las Mujeres en recuerdo al asesinato en 1960 de las tres hermanas Mirabal, activistas políticas de la República Dominicana, a quienes el dictador Rafael Leónidas Trujillo mandó matar.

Así, por tanto, desde 1999 se realizan actividades conmemorativas en todos los lugares del mundo para reflexionar sobre la importancia de eliminar la violencia hacia las mujeres.

En este año, en 2015, desde la Mancomunidad Integral de la Comarca de Olivenza, al igual que en años anteriores, se han realizado distintas actividades, en todas las localidades que la constituyen. Concretamente, la actividad desarrollada en Barcarrota fue la jornada: "Violencia a golpe de ratón: nuevas formas de violencia".

Esta actividad tuvo lugar el día 27 de noviembre en el Salón de Plenos del



Fernanda Gervás, en su turno de palabra, explicó la necesidad de conmemorar el Día Internacional contra la Violencia de Género

Ayuntamiento de Barcarrota y estuvo dirigida al alumnado del IES "Virgen del Soterraño".

Contó con la presencia del Alcalde-Presidente de la localidad, Alfonso Macías, que dio la bienvenida a todos los participantes. Además intervinieron como ponentes la Trabajadora Social del Servicio Social de Base del Ayuntamiento de Barcarrota, Fernanda Gervás, quien contextualizó la necesidad de seguir conmemorando el día 25 de noviembre como Día Internacional contra la Violencia de Género para erradicar la violencia hacia las mujeres.

Fernanda Gervás, tras su intervención, dio paso a Milagrosa Ortega, Subinspectora de la Policía Nacional que presta servicios como coordinadora en la Unidad contra la violencia de género de la Delegación de Gobierno en Extremadura. Esta ponente definió el concepto de violencia de género y sus nuevas formas a través de las nuevas tecnologías. Por último, María Torres, Educadora del Programa de Familia de la Mancomunidad Integral de la Comarca de Olivenza, con una encuesta realizada previamente al alumnado del IES Virgen del Soterraño, puso de manifiesto la existencia, aún, de creencias machistas entre la población adolescente.

La conclusión final de la jornada fue la necesidad de erradicar el machismo como causante de la violencia hacia las mujeres. ■



Alfonso Macías, Alcalde de Barcarrota, fue el encargado de presentar la jornada ante todos los asistentes

# biblioteca

## La biblioteca cierra el año con un gran número de actividades culturales

**JUANMA GONZÁLEZ.**  
**BIBLIOTECARIO.**

El mes de diciembre siempre suele ser muy completo en lo que a actividades se refiere. Ya de por sí, durante todo el año intentamos mantener un nivel alto en lo que a cantidad y calidad en cuestión de dinámicas se refiere, pero diciembre se presta a ello.

Empezamos el mes con el taller de manualidades destinado a hacer figuras de goma eva para decorar dos árboles formados con ruedas coloreadas, colocados en diferentes puntos de la localidad por el Ayuntamiento, originales sin duda. Gran éxito el de este taller de manualidades, ya que más de 50 asistentes entre niños y mayores pusieron todo su empeño para que Barcarrota luciese bonita en navidades a través de dichos adornos.

A mediados de mes contamos con el genial Álex Torregrosa, profesor de teatro en la Escuela de Circo "Carampa" y que participa activamente en dos proyectos particulares Totonco Teatro y

Teatro del Alambre. Aquí, gracias a Infobibliotecas y Diputación de Badajoz, presentó su espectáculo "Vinilo" mediante el cual nos llevó a lugares lejanos a través de sus cuentos.

Ha estado con este espectáculo en Casa de América, Biblioteca Nacional, Circuito de Bibliotecas de la Diputación de Badajoz, Circuito del Ayuntamiento y la Comunidad de Madrid, Museo de Arte Moderno de León, Festival de Títeres de Barcelona, Festival de teatro infantil y juvenil de Huy (Bélgica), en el año 2013, donde obtuvo el premio Ciudad de Lieja con Aral... Por tanto ha sido un privilegio volver a tener aquí a este monstruo de la cultura.

El día 21, nos fuimos a hacer la ruta de los belenes en la que visitamos la casa de amigos de nuestra biblioteca para ver sus nacimientos y portales, hechos con el mayor de los cuidados. José Joaquín Alzás, Maribel Cordero, Julio Sanz... se prestaron a ello, así pues, les damos las gracias.

Ya el día 29 estuvimos en la biblioteca infantil redactando la carta a



Alex Torregrosa presentó su espectáculo "Vinilo" en el Centro Cultural "Luis García Iglesias" con la colaboración de la B.P.M. "Francisco de Peñaranda"



Fueron muchos los niños que se acercaron a la biblioteca para escribir sus cartas a Sus Majestades los Reyes Magos

los Reyes Magos porque el día siguiente nos visitarían Sus Majestades los Reyes Magos de Oriente. Y así fue, el día 30 estaba todo preparado para su llegada y los niños de Barcarrota no podían tener más emoción e ilusión en sus caras. Melchor, Gaspar y Baltasar compartieron con grandes y pequeños dos horas que las dedicaron a recoger las cartas y hablar con los chavales.

Asistencia masiva a este evento que siempre dispara el interés de todos por conocer a Sus Majestades.

Y para terminar con las actividades navideñas, el día 4 de enero ofrecimos una proyección y un cuentacuentos. Visionamos una película de dibujos animados sobre Kika Superbruja y utilizando las nuevas tecnologías desgranamos una serie de cuentacuentos proyectándolos a través del ordenador, así conseguimos que los niños supieran que hay muchas formas de leer, y una de las más divertidas es mediante proyección y que les cuenten la historia.

Mención especial merece la campaña que, como cada año, desarrollamos, la llamada "Biblioteca Solidaria".

En ella pedimos a través de la biblioteca juguetes de segunda mano, libros, cuentos, etc., para entregarlos a familias desfavorecidas. Como siempre la participación fue grande, lo que hace que estemos muy contentos. Este año

también hemos recogido ropa de bebé y de niños pequeños para así aumentar la ayuda. Esta ropa se ha entregado al comedor social de las Hermanas de la Caridad, que han sido las encargadas de entregárselas a quienes lo necesitan.

No nos podemos olvidar de la visita de Canal Extremadura TV a nuestra biblioteca para grabar un reportaje que fue emitido el día 31 de diciembre y en el que se hablaba sobre el 20 Aniversario de dar a conocer el hallazgo de los libros emparedados de Barcarrota, lo que sucedió un 27 de diciembre de 1995. Sobra decir la importancia de este descubrimiento dentro del cual, como elemento destacable, se encontraba un Lazarillo de Tormes inédito de 1554.

La agenda para enero también viene cargada de eventos, dinámicas, actividades y talleres.

Destacando la exposición llamada "Barcaricaturas", sobre la obra del artista local Juani Sosa; nuestra participación en las Migas Solidarias de Badajoz a favor del Banco de Alimentos organizadas por nuestro paisano Javier García; una charla de la Asociación Oncológica extremeña, que estamos preparando junto con la Asociación de Mujeres "Altozano"; y un coloquio en La Morera sobre los libros de Barcarrota y su importancia.

Pero de todo esto, en el siguiente número de la revista El Jacho, os daremos debida cuenta. ■

## Deporte y solidaridad en Navidad

**JUAN FERRERA FELIPE.**  
**TÉCNICO DEPORTIVO MUNICIPAL.**

Una circunstancia que caracteriza al período navideño son los excesos alimenticios. Las cenas copiosas y la ingesta de alcohol suelen hacernos ganar algún kilito de más y, por tanto, introducir el bajar de peso entre los tradicionales propósitos para el nuevo año. Y es que ésta es una época en la que descuidamos considerablemente nuestros hábitos saludables, sobre todo los deportivos.

Para romper con esta tradición, a continuación les mostraremos algunas actividades relacionadas con el deporte que han tenido lugar en nuestro pueblo durante el ciclo navideño. En primer lugar, nos trasladamos al día 26 de diciembre, donde el Estadio Municipal "Antonio Cuerda" acogió entre sus muros el tercer torneo que lleva su nombre. Este año, como novedad frente a los anteriores, además de la participación de equipos de categoría alevín, se introducía una nueva categoría: benjamines.

Con un buen número de equipos invitados, entre los que se encontraban la A.D. Templaria y el Jerez C.F. de Jerez de los Caballeros, la A.P. Santa Isabel y el C.D. Badajoz, ambos de esta misma ciudad, y la U.D. Extremadura de Almendralejo, acompañaban a los niños del club local A.F. Hernando de Soto y hacían disfrutar a padres, madres y aficionados en general de una agradable jornada de fútbol.

Tras un entretenido torneo en el que reinó la cordialidad y el compañerismo entre los distintos equipos, se disputaron las finales de las dos categorías. De ambos encuentros salieron vencedores la A.D. Templaria en alevines, tras vencer a nuestros jóvenes paisanos, y el C.D.



Juan Ferrera, Técnico Deportivo del Ayuntamiento de Barcarrota, da indicaciones a los equipos participantes en el torneo de Alevines

Badajoz en categoría benjamín, tras una disputadísima final que se resolvió en los minutos finales.

Pero el fin de semana futbolero no había finalizado aún, pues el domingo 27 de diciembre tuvo lugar el ya tradicional partido solidario que años anteriores había reunido a un gran elenco de futbolistas de nuestra región. Este año, sin embargo, el club elegido para medirse a los veteranos del Hernando de Soto fue el Sporting Clube Campomairoense perteneciente al país vecino. Ambos equipos disputaron un bonito encuentro con un resultado final de 2-2 donde, como siempre, la mayor victoria estaba en la recaudación, destinada a Cáritas y que ascendía a 175 €.

Para finalizar la agenda deportiva de estas navidades, el miércoles 30, se celebraba un torneo de pádel entre los alumnos de categoría infantil de la Escuela Municipal Deportiva. Para dicho evento se reunieron hasta 13 jóvenes que, tras una intensa mañana, disputaron multitud de encuentros finalizando con un pequeño aperitivo. Al término de la actividad, se hizo entrega de las medallas de campeones a Jesús Ramírez Cacho y Pablo Gutiérrez Gordillo, ambos barcarroteños. ■